

VALLI DEL NATISONE

CALENDARIO

2019 Nediške Doline Koledar

Veniteci a trovare, vi aspettiamo nelle Valli del Natisone Pridite na obisk, pričakujemo vas v Nediških Dolinah

INFO

Ufficio Informazione e Accoglienza Turistica
(tutti i giorni / vsak dan 10:00 - 13:00 / 14:00 - 18:00)

Via Alpe Adria, 73, 33049
San Pietro Al Natisone UD

Tel: +39 0432 727490 / 339 8403196
Email: segreteria@nediskedoline.it
isk.benečija@yahoo.it

_slovensko
multimedialno
okno_SMO

Museo di paesaggi e narrazioni
Krajski in pripovedni muzej

Eventi nelle Valli del Natisone

Gennaio | Januar | Ženar

05 Arriva la Befana
— PONTEACCO / PETJAG
Pro Loco Ponteacco

05 Falò di Mersino | Kries Marsin
— MERSINO / MARSIN

Febbraio | Februar

02 Mostra di Antonio Trinco:
Pust, il carnevale nelle Valli del Natisone video e laboratori / razstava in delavnice
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
SMO - ISK - Beneška Galerija

06 Festa tradizionale di Santa Dorotea
— PONTEACCO / PETJAG
Pro Loco Ponteacco

14 Festa tradizionale di San Valentino
— AZZIDA / AŽLA
Comitato per Azzida

14 Presentazione del libro / Predstavitev knjige:
Metodio e i trenini di Zamir di Cesare Tomasetti
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
SMO - ISK

17 Tra natura e musei: le 44 chiesette in pullman
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
Pro Loco Nediške Doline

22 Presentazione del libro / Predstavitev knjige:
Bandito di Mauro Caselli
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
SMO - ISK

24 PUST: Sfilata delle maschere tradizionali
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
Associazione I Bancinari

24 Trail delle Valli: Corsa in montagna
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
Vallimpiadi

Marzo | Marec | Marč

03 PUST - Carnevale: i Blumarji di Montefosca
— MONTEFOSCA / ČRNI VARH
Pro Loco Nediške Doline

06 Pepelnica: le Ceneri e funerale del Pust
— STREGNA / SRIEDNJE - GRIMACCO / GARMAC

08 Giornata internazionale della Donna
Spettacolo teatrale e mostra / Razstava in gledališče
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
SMO - ISK - Beneška Galerija

10 Camminata sul Matajur da Avša
— MATAJUR
CAI Val Natisone

17 I mulini di Savogna - Ciclo dell'acqua
— SAVOGNA / SAUODNJE
Pro Loco Nediške Doline

29 Giornata mondiale del racconto - Svetovi dan
pripovedovanja: Racconti per grandi e piccini
Pravce za te male an te velike
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
SMO - ISK

30 Bagno Forestale - Naturefulness
— SAN LEONARDO / SVET LIENART
Albergo Diffuso Valli del Natisone

30 Incontro: sviluppo economico eco-sostenibile per
il territorio del Natisone
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
Contratto di fiume del Natisone

31 L'anello di Drenchia
— DRENCHIA / DREKA
CAI Val Natisone

31 Tra natura e musei: le 44 chiesette in pullman
— PULFERO / PODBONESEC
Pro Loco Nediške Doline - ISK

31 Visita guidata speleoturistica
— GROTTA D'ANTRO (PULFERO)
Gruppo Speleologico Valli del Natisone

Aprile | April | Obriu

05 INVITO a PRANZO di primavera (fino al 2 giugno)
— VALLI DEL NATISONE / NEDIŠKE DOLINE
Associazione Invito

10 Convegno / Posvet: L'impatto della Guerra Fredda e della
Cortina di ferro sulla Benečija
Vpliv hladne vojne in železne zavese na Benečijo
Il giorno 7 - visita al "Bunker" galleria di Purgessimo
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
ISK

13 Mostra Debora Trusgnach - Lučka Koščak:
presentazione delle tradizioni pasquali
Razstava in predstavitev Velikonočnih navad
— VALLI DEL NATISONE / NEDIŠKE DOLINE
SMO - ISK - Beneška Galerija

13 Laboratorio: come preparare la gubana
Delavnica: naučimo se peč gubanco
— DUGHE - CASA DELLE RONDINI
Associazione - Društvo Kobilja Glava / Kmečka Zveza

14 Laboratorio: Pierhe - uova pasquali decorate / Delavnica:
pisane velikonočne jajca
— DRENCHIA / DREKA
Associazione - Društvo Kobilja Glava

14 Benečija gor in dol: bus alla scoperta di cibi e tradizioni
delle valli del Natisone: Pierhe, le tradizioni pasquali
— DRENCHIA / DREKA - KOLOVRAT
ISK

14 Camminata Al di là della linea immaginaria
— VALLI DEL NATISONE / NEDIŠKE DOLINE
Pro Loco Nediške Doline

17 Camminata a Drenchia / Pohod v Dreki
— DRENCHIA / DREKA
Planinska Družina Benečije

20 Sabato di Pasqua / Velikonočna sobota
Benedizione del pane e del fuoco in vari paesi / Žegan
— VALLI DEL NATISONE / NEDIŠKE DOLINE

22 Appuntamento a Prepotto: camminata 44 chiesette votive
— PREPOTTO / PRAPOTNO
Pro Loco Nediške Doline

22 Pasquetta sui prati sotto San Martino
— GRIMACCO / GARMAC
CAI Val Natisone

23 La lingua slovena nelle Valli del Natisone / Slovenski
jezik v Nediških dolinah - 1° incontro
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
SMO - ISK

25 Rogazioni di San Marco in vari paesi
— VALLI DEL NATISONE / NEDIŠKE DOLINE

25 26 Trekking 4gg: GGN con Marco Pascoli
— VALLI DEL NATISONE / NEDIŠKE DOLINE
Pro Loco Nediške Doline

30 La lingua slovena nelle Valli del Natisone / Slovenski
jezik v Nediških dolinah - 2° incontro
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
SMO - ISK

Maggio | Maj

01 TRIAJUR: Matajur - Masseris
— MATAJUR
Polisportiva MonteMatajur

01 Torneo sportivo di Jezera
— MERSINO / MARSIN

Maggio | Maj

01 Camminata alle Cascate di Kot
— SAN LEONARDO / SVET LIENART
Pro Loco Nediške Doline

12 Camminata: le 44 chiesette votive, percorso 1B (Mersino)
— PULFERO / PODBONESEC
Pro Loco Nediške Doline

12 Corsa per Haiti
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
Comune di San Pietro al Natisone

18 4° torneo di primavera calcio a 5 ad Azzida
— AZZIDA / AŽLA
Comitato per Azzida

26 Escursione sul Planino con l'Università di Udine
— STREGNA / SRIEDNJE
Pro Loco Nediške Doline

Giugno | Junij | Junj

01 Corsa dell'amicizia | Tek prijateljstva (Sužid - Nokula)
— OCULIS / SUŽID - NOKULA
Planinska Družina Benečije

01 Trekking 2gg: le 44 Chiesette votive a Prepotto - Iudrio
(percorsi 4A e 4C)
02 — PREPOTTO / PRAPOTNO
Pro Loco Nediške Doline

02 Festa della Krivapeta
— PONTEACCO / PETJAG
Pro Loco Ponteacco

02 91° Anniversario fondazione gruppo alpini
— AZZIDA / AŽLA
Comitato per Azzida

15 35° Edizione Azzida nord VS Azzida sud: calcio a 5,
torneo di ping pong e pallavolo femminile
— AZZIDA / AŽLA
Comitato per Azzida

16 Passeggiata Topolo' - Livek / Pohod čez namišljeno črto
— TOPOLO' / TOPOLOVE - LUICCO / LIVEK
Planinska Družina Benečije e K.D. / Ass. culturale Rečan "A. Klodič"

16 Passeggiata notturna Topolo' - Kolovrat
— TOPOLO' / TOPOLOVE
Pro Loco Nediške Doline

20 Cena sul prato in occasione di San Giovanni / Svet Ivan
— STREGNA / SRIEDNJE
Kmečka Zveza

21 Mostra e Festival di Canto spontaneo
Razstava in predstavitev festivala ljudskega petja
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
SMO - ISK - Beneška Galerija in collaborazione con ass. Furclap

23 Falò / Kries
— TRIBIL SUPERIORE / GORENJI TARBIIJ
Polisportiva Tribil Superiore

23 Falò / Kries
— SAN GIOVANNI D'ANTRO / LANDAR
Gastaldia d'Antro

23 Falò / Kries
— LUŽE COSTNE / HOSTNE
Kulturno društvo - ass. culturale Rečan "A. Klodič"

23 Mercatino della Krivapeta a Ponteacco
— PONTEACCO / PETJAG
Pro Loco Ponteacco

29 Festa dei Patroni San Pietro e Paolo
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
Associazione I Bancinari

29 Mulatral del Matajur: Raduno Moto da Trial
30 — MATAJUR
Vallimpiadi

29 Darts Valley Torneo di Freccette
30 — PONTE SAN QUIRINO / SV. QUIRINO MOST
Vallimpiadi

30 Passeggiata erbe e fiori del Matajur
— MATAJUR
Pro Loco Nediške Doline

Benečija gor in dol:
Autobus transfrontaliero su percorsi turistici
Čezmejni avtobus na turističnih poteh

29.06 – 31.08 – Tutti i sabati / Vsako soboto
(6/13/20/27.07 – 3/10/17/24/31.08)



Luglio | Julij | Luj

06 Marionette e Burattini nelle Valli del Natisone
Lutkovni Festival V Nadiških Dolinah
— VALLI DEL NATISONE / NEDIŠKE DOLINE
Centro Teatro Animazione e figure, UTI Natisone, Comuni delle Valli

06 Krivapete Enduro - Gara MTB Enduro
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
Team Granzon

08 Torneo di bocce paesano
— AZZIDA / AŽLA
Comitato per Azzida

21 Il ritorno dei calciatori
— TRIBIL INFERIORE / DOLENJI TARBIJ
Polisportiva Tribil Superiore

12 Stazione Topolò - Postaja Topolove
— TOPOLO / TOPOLOVE
Associazione Topolò - Topolove

20 Torneo Natisone Volley
— PONTEACCO / PETJAG
Pro Loco Ponteacco

21 Su e ju Pa Sclavania, gara MTB
— AZZIDA / AŽLA
GS Azzida

27 Festa del patrono S. Giacomo - Amici del borgo
— AZZIDA / AŽLA
Comitato per Azzida

28 Camminata: le 44 chiesette votive: Clastra - San Martino e ritorno (percorsi 3A e 2C)
— CLASTRA / HLASTA
Pro Loco Nediške Doline

Agosto | Avgust | Vošt

01 Estate a Drenchia / Dreško poletje
— DRENCHIA / DREKA
Associazione - Društvo Kobilja Glava

08 Festa di Vernasso
— VERNASSO / BARNAS
InsiemePerVernasso

10 Sagra a San Lorenzo
— MERSINO / MARSIN

10 Off road valleys Raduno 4x4
— VALLI DEL NATISONE / NEDIŠKE DOLINE
Vallimpiadi

10 Camminata: Il Novecento, dalla Grande Guerra alla Guerra Fredda
— DRENCHIA / DREKA
Pro Loco Nediške Doline

14 Benečija gor in dol: bus alla scoperta di cibi e tradizioni delle Valli del Natisone: i fiori della Rožinca/S.Maria Assunta
— VALLI DEL NATISONE / NEDIŠKE DOLINE
ISK

14 Sagra a Montemaggiore
— MONTEMAGGIORE / MATAJUR

15 Passeggiata: A piedi nudi nel Natisone con Raffaella Zorza
— PULFERO / PODBONESEC
Pro Loco Nediške Doline

Agosto | Avgust | Vošt

15 Rožinca a Cras di Drenchia
— CRAS / KRAS
Associazione - Društvo Kobilja Glava

15 Sagra di San Rocco
— SAN LEONARDO / SVET LIENART
Festeggiamenti di San Rocco

18 Matadown MTB Marathon Downhill
— MATAJUR
Vallimpiadi / Team Granzon

25 Cividale - Volče: camminata in Slovenia e ritorno
— SLOVENIA / SLOVENIJA
Pro Loco Nediške Doline

25 IV d'agosto, Festa paesana
— PONTEACCO / PETJAG
Pro Loco Ponteacco

31 Festa in parco (termina l'8 settembre)
— VALLI DEL NATISONE / NEDIŠKE DOLINE
Associazione Parco del Natisone

Settembre | September | Setember

01 Festa della Montagna
— MATAJUR
UTI Natisone, Comuni delle Valli

01 E-bike days: il raduno italiano
— MATAJUR
Vallimpiadi

01 Camminata sui passi di Rommel, Avša Matajur
— MATAJUR
Pro Loco Nediške Doline

07 V nebu luna plava - Serata di poesia a Liessa
— LIESSA / LIESA
Kulturno Društvo / Ass. culturale Rečan "A. Klodič"

08 Randovalleys Randonnée Strada
— VALLI DEL NATISONE / NEDIŠKE DOLINE
Vallimpiadi

08 Escursione naturalistica sul Planino
— STREGNA / SRIEDNJE
Pro Loco Nediške Doline

14 Passeggiata storica con Marco Pascoli
— SLOVENIA / SLOVENIJA
Pro Loco Nediške Doline

20 DEKD - Giornate europee del patrimonio: Mostra e laboratori / Razstava in delavnice
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
SMO - ISK - Beneška galerija

22 Degustazione itinerante nelle Valli del Natisone
— VALLI DEL NATISONE / NEDIŠKE DOLINE
Pro Loco Nediške Doline

22 Compleanno dell'Invito a Pranzo
— MASSERIS / MAŠERA
Associazione Invito

Ottobre | Oktober | Otuber

04 INVITO a PRANZO d'autunno (fino all'8 dicembre)
— VALLI DEL NATISONE / NEDIŠKE DOLINE
Associazione Invito

06 Camminata Stupizza - Montefosca - Joanaz - Biacis
— PULFERO / PODBONESEC
CAI Val Natisone

06 Camminata Sui passi di Carlo Emilio Gadda e Chiesetta San Mattia
— GRIMACCO / GARMAC
Pro Loco Nediške Doline

13 Burnjak a Montefosca / Burnjak v Čarnem Varhu
— MONTEFOSCA / ČARNI VARH
Planinska Družina Benečije

20 CAIstagnata sul San Martino
— SAN MARTINO / SV. MARTIN
CAI Val Natisone

20 Burnjak a Tribil Superiore
— TRIBIL SUPERIORE / GORENJI TARBIJ
Polisportiva Tribil Superiore, Kmečka Zveza

Ottobre | Oktober | Otuber

20 Passeggiata naturalistica del Castagno
— TRIBIL SUPERIORE / GORENJI TARBIJ
Pro Loco Nediške Doline

26 Escursione sul Monte Jeza con Marco Pascoli
— DRENCHIA / DREKA
Pro Loco Nediške Doline

31 Hliebci, il pane dei morti in vari paesi
— VALLI DEL NATISONE / NEDIŠKE DOLINE

Novembre | November

03 Road Eliminator: Raduno Strada in Circuito
— CLENIA / KLENJE
Vallimpiadi

10 Camminata sul dorsale della Kraguenza - Montefosca
— MONTEFOSCA / ČARNI VARH
Pro Loco Nediške Doline

19 Mostra e convegno sul paesaggio
Posvet in razstava o krajini
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
SMO - ISK - Beneška Galerija

24 Camminata dorsale del Kolovrat - soldati e poeti
— DRENCHIA / DREKA
Pro Loco Nediške Doline

Dicembre | December | Dičember

06 Mostra e presentazione delle tradizioni natalizie
Razstava in predstavitev božičnih navad
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
SMO - ISK - Beneška Galerija

07 Accensione delle stelle
— PONTEACCO / PETJAG
Pro Loco Ponteacco

07 Mercatino di Natale "Gesti antichi per un nuovo Natale"
Božična tržnica "Stara dela za današnji Božič"
— SAN PIETRO AL NATISONE / ŠPIETAR
Pro Loco Nediške Doline

15 Uscita in pullman: i Santuari delle Valli del Natisone e Torre
— VALLI DEL NATISONE / NEDIŠKE DOLINE
Pro Loco Nediške Doline



Dicembre | December | Dičember

06 Concerti di Natale, Božični koncerti
— VALLI DEL NATISONE / NEDIŠKE DOLINE
UTI Natisone - ISK

16 Novena di Natale / Devetica
— GRIMACCO / GARMAC - DRENCHIA / DREKA
Kulturno Društvo / Ass. Culturale Rečan "A. Klodič"
Associazione / Društvo Kobilja Glava

22 Camminata sui passi di Carlo Emilio Gadda
— DRENCHIA / DREKA
Pro Loco Nediške Doline

24 Vigilia con Babbo Natale
— AZZIDA / AŽLA
Comitato per Azzida

22 XXXII Fiaccolata di Natale
— VALLI DEL NATISONE / NEDIŠKE DOLINE
CAI Val Natisone

31 2ª Escursione di Santo Stefano - Štefanov pohod
— VALLI DEL NATISONE / NEDIŠKE DOLINE
CAI con PD Valentin Stanic (Kanal)

31 Camminata alla chiesetta di S. Silvestro
— AZZIDA / AŽLA
Comitato per Azzida

31 Koleda: questua beneaugurante la mattina i bambini e la sera gli uomini
— CICIGOLIS / ŠČIGLA

31 Capodanno in rifugio - Silvestrovanje v koči
— MATAJUR
Planinska Družina Benečije

31 Capodanno con la Pro Loco
— VALLI DEL NATISONE / NEDIŠKE DOLINE
Pro Loco Nediške Doline

Indirizzi utili | Koristni naslovi

www.mismotu.it
www.nediskedoline.it
www.invitoapranzo.lv3.it
www.vallimpiadi.com
www.stazioneditopolo.it
www.triajur.com
www.festadivernasso.com
www.festeggiamentisanrocco.com
www.caicividale.it/sentieri/valli-natisone
www.pdbeneceje.it
www.recan.it
Polisportiva Tribil Superiore: facebook.com/polisportivatribilsuperiore
Pro Loco Matajur: www.facebook.com/Proloco-Matajur-249172762080983
Comitato per Azzida: facebook.com/groups/395886860547337
Kobilja glava: facebook.com/kobilja.glava.it
www.slow-valley.com
www.ponteacco.it
www.natisoneoutdoor.com
www.grottadantoro.it
www.iskbenecija.it

SAN PIETRO AL NATISONE: www.comune.sanpietroalnatisone.ud.it
SAVOGNA: www.comune.savogna.ud.it
SAN LEONARDO: www.comune.sanleonardo.ud.it
STREGNA: www.comune.stregna.ud.it
GRIMACCO: www.comune.grimacco.ud.it
DRENCHIA: www.comune.drenchia.ud.it
PULFERO: www.comune.pulfero.ud.it

CALENDARIO REALIZZATO A CURA DI:



Realizzato con il contributo della Regione Friuli Venezia Giulia - L.R. 14/2016
S podpora dežele Furlanije Julijske krajine I D.Z. št. 14/2016